Título: una situación complicada 1.34 minutos (sin las imágenes)

Hace unas semanas conocíamos en Nogales, en la frontera entre México y Arizona, la historia de Selma. Nos topamos con ella en el albergue de una organización humanitaria. Estaba exhausta, había recorrido casi 4000 kilómetros huyendo de su Honduras natal y después de cruzar todo Guatemala y México a pie y en autobuses locales con sus tres hijos, una casi un bebé. *"Caminando"*.

Iban a cruzar ilegalmente la frontera. Jorge, de 16 años, el hijo mayor, nos hablaba de su miedo. Estaba amenazado por las maras, las bandas hondureñas que le obligaban a traficar con droga. Incluso nos mostraba un navajazo en el cuello.

Han pasado varias semanas, y hoy nos encontramos en Nueva York con una familia que parece muy distinta, pero son ellos. Selma y sus hijos cruzaron la frontera y pidieron refugio alegando que huían de la violencia de las maras. Acaban de salir de la Corte y un Tribunal les ha autorizado de momento a residir en EEUU.

Selma: *"Estoy tan contenta que no sé, me parece que hasta que ya tengo años de estar acá de lo feliz que estoy"*.

Jorge: *"siento que no quiero volver"*.

Ahora comienza para ellos una nueva vida cargada de retos: aprender inglés, buscar trabajo y colegio para los niños pero, al menos, se sienten seguros.

Selma: *"Aquí me siento a salvo y siento que mis hijos también. Que es lo que yo quería"*

<p>Le candidat n'a pas compris le document. Il n'en a repéré que des éléments isolés, sans parvenir à établir de liens entre eux. Il n'a pas identifié le sujet ou le thème du document.</p> <p>Programa de radio/ de televisión 3 interlocutores.</p> <p>Lugares citados: México, Guatemala, Honduras, Nueva York</p> <p>Tema : cruzar la frontera</p>	<p>4/20</p>
<p>Le candidat est parvenu à relever des mots isolés, des expressions courantes et à les mettre en relation pour construire une amorce de compréhension du document. Le candidat a compris seulement les phrases/les idées les plus simples.</p> <p>3 interlocutores: una periodista, una voz mujer, una voz de hombre (2 inmigrantes)</p> <p>Testimonio directo de inmigrantes: una familia (madre y 3 hijos)</p> <p>Tema: cruzar ilegalmente la frontera: huir hacia el norte: inmigración</p> <p>Problemas en su país de origen: drogas, maras, violencia, ...</p> <p>2 sentimientos citados</p> <p>1 reto</p>	<p>8/20</p>
<p>Certaines informations ont été comprises mais le relevé est incomplet, conduisant à une compréhension encore lacunaire ou partielle.</p> <p>País de origen de la familia: Honduras.</p> <p>Familia: una mujer con tres hijos: uno de ellos un bebé o Jorge, el hijo mayor de 16 años Jorge, el hijo de Selma, 16 años: problemas con las maras.</p> <p>Trayecto: recorrer 4000 kilómetros huyendo</p> <p>Viaje muy largo, peligroso</p> <p>Trayecto largo: cruzar Guatemala y México a pie O en autobús</p> <p>Problemas en su país de origen : las maras, la violencia</p> <p>Jorge: amenazado por las maras.</p> <p>Tribunal en los EEUU: pueden quedarse por ahora en EEUU</p> <p>3 sentimientos citados</p> <p>Nuevos retos: citar 2</p> <p>Una NUEVA VIDA</p>	<p>14/20</p>
<p>Les informations principales ont été relevées. L'essentiel a été compris. Compréhension satisfaisante.</p> <p>Jorge, el hijo de Selma, 16 años: problemas con las maras, obligado a vender droga.</p> <p>Sentimientos: Selma contenta en EEUU, Jorge el miedo en su país.</p> <p>Trayecto agotador: cruzar Guatemala y México a pie Y en autobuses locales</p> <p>Trayecto: recorrer 4000 kilómetros huyendo desde su país natal hasta Nueva York</p> <p>Transformación de la familia: una familia muy distinta (la misma familia)</p> <p>Dos lugares/ momentos diferentes: antes del viaje (en frontera) y después (en Nueva York) (Hace unas semanas que han cruzado la frontera)</p> <p>Nuevos retos: citar 3</p> <p>Nuevos sentimientos: la felicidad, la esperanza, la ilusión de llevar una vida digna, la seguridad AHORA</p>	<p>20/20</p>